



Boletim Africanista
Ano IX, n.º 1, Janeiro de 2008
Dirigido por Luís Carmo Reis

Centro de Estudos Africanos da Universidade do Porto
Via Panorâmica, s/n – 4150-564 Porto, Portugal
<http://www.africanos.eu>

1. Agenda africanista

2008

- 03 a 06 de Janeiro de 2008 – Workshop *História Viva: ao encontro da Memória dos Herdeiros da Escravidão*. 122nd American Historical Association Meeting, Washington D.C. Organizadores: Paul Lovejoy (Universidade York - Instituto Harriet Tubman de pesquisa sobre as migrações globais dos povos africanos), e Ana Lúcia Araújo (Universidade Laval – Cátedra de pesquisa do Canadá em história comparada da memória). Contactos: Ana Lúcia Araújo:
analucia.araujo@gmail.com
- 10 de Janeiro de 2008 – *Abolition and the Road to Freedom: 200th Anniversary of the Abolition of the Slave Trade Act of 1808*. [The U.S. National Archives in partnership with several partner agencies will present a symposium commemorating the 200th anniversary of the abolition of the slave trade in the U.S., on Thursday, January 10, 2008 at the National Archives in Washington, DC. The Center for the National Archives Experience and the Foundation for the National Archives are presenting the event, entitled *Abolition and the Road to Freedom: 200th Anniversary of the Abolition of the Slave Trade Act of 1808*, in collaboration with: the Bicentennial Committee for the Abolition of the Slave Trade; the National Museum of African American History and Culture; Howard University; the New York Public Library's Schomburg Center for Research in Black Culture; and the National Archives Afro-American History Society. *Abolition and the Road to Freedom* is generously supported by the Foundation for the National Archives, the Ford Foundation, Howard University; and the Schomburg Center for Research in Black Culture. The United Nations (UN) called in 2006 for international activities to celebrate and commemorate the 200th anniversary of the abolition of the slave trade in the British Empire (March 25, 1807). The symposium evolved from this watershed event in world history. The Slave Trade Act of 1808, passed by Congress in March of 1807, became effective January 1, 1808. The purpose of the day-long symposium is to raise awareness of the slave trade, its abolition, and the impact on U.S. history and culture. The National Archives extends its thanks to the executive members of the Bicentennial Committee for the Abolition of the Slave Trade: Joseph Harris, Howard Dodson, John W. Franklin, and James Early, for their key roles in organizing this symposium. Symposium Abolition and the Road to Freedom: 200th Anniversary of the Slave Trade Act of 1808. Thursday, January 10, 2008; 9:00 am to 5:30 pm; U.S. National Archives, William G. McGowan Theater, 7th Street and Constitution Avenue, NW, Washington, DC. Advance registration is required. PROGRAM: 9:00 am to 9:30 am. Welcome. Remarks by Allen Weinstein, Archivist of the United States, Lonnie Bunch, director of the National Museum of African American History and Culture, and Howard Dodson, director of the Schomburg Center for Research in Black Culture. 9:30 am to 10:30 am. Keynote Address. Pulitzer Prize-winning historian David Levering Lewis speaks on “Competing Agendas: Ending the Atlantic Slave Traffic.” 10:45 am to 12:15 pm. Global Scope of the Slave Trade and the Act of Abolition. This panel will address the national and international reasons for abolition. Panelists include Joseph Inikori, professor of history, Rochester University; Ira Berlin, professor of history, University of Maryland; Sylviane Diouf, curator, Schomburg Center for Research in Black Culture; Marika Sherwood, The Black and Asian Studies Association, England; and Lisa Crooms, professor of law, Howard University. 2:15 pm to 3:45 pm. Africans and the African Diaspora. This panel will identify and compare the status of African descendant communities in the United States and other American regions during the periods of enslavement and abolition. Panelists include Gwendolyn Midlo Hall, senior research fellow, Tulane University; Selwyn H. H. Carrington, professor of history, Howard University; Michael Gomez, professor of history, New York University; Michael Turner, professor of history, Hunter College, City University of New York; and historian and

scholar Bernice Reagan. 4:00 pm to 5:30 pm. Contemporary Implications of the Abolition of the Slave Trade. This panel will examine how the legacy of enslavement continues to affect contemporary American society. Panelists include Ali A. Mazrui, director, Institute of Global Cultural Studies, Binghamton University; Georgia Dunston, professor and founding director, National Human Genome Center, Howard University; George Dalley, chief of staff, Office of Congressman Charles Rangel; John W. Franklin, National Museum of African American History and Culture; and Clarence Lausane, professor, School of International Service, American University. REGISTRATION: Register by January 4.] Para mais informações, visite <http://www.archives.gov/dc-metro/events/january.html#symposium> ou contacte Katie Wilmes (email: katie.wilmes@nara.gov telefone: 202-357-5127).

- 14 a 17 de Janeiro de 2008 – *Conference on Rwanda Genocide*. York University, Keele Campus. Hosted by International Development Studies, Council of Masters, McLaughlin College and Founders College. Co-Sponsored with The Centre for Refugee Studies, The Centre for Human Rights, York International, York Federation of Students, Harriet Tubman Institute, Glendon College, and Faculty of Education. [*The Conference on Rwanda Genocide: lest We Forget* is an opportunity for students and staff of York University and members of the general public to learn about the causes and roots of the Rwandan genocide in 1994, in an effort to prevent similar occurrences. The conference will include presentations by speakers and artists on a number of topics including the Politics of Intervention in Humanitarian Cases, Politics of Reconciliation and Healing Rwanda. For more information and to register contact: General information: Sameer Gulamani 416.414.7610 Ruth Kambali 416.665.8667 Registration: Consuelo McAlister 416.660.8697 Jessica Jackel 416.986.3216 www.yorku.ca/mcl]
- 26 e 27 de Fevereiro de 2008 – *The Relevance of Traditional Architecture: Housing Rural Communities and the Urban Poor*. INTBAU Nigeria is organizing a conference in Kano, Nigeria. It is aimed at bringing together professionals, students, educators of the built environment and other NGOs to come up with solutions of sustainable built environments constructed with local materials and that mirror the essence of traditional architectures. This is in line with the millennium development goals of slum eradication and good standard housing for all. The organization believes that by using culture to inform work on Building, Architecture and Urbanism, the maintenance of traditional buildings and surroundings, revival and continuity of traditional skills, craftsmanship and theories in the built environment, are executed successfully and in a peaceful manner. For more information visit their website: <http://www.intbau.org/nigeria/index.htm>
Contact: tonyatton2003@yahoo.com
- 26 de Fevereiro a 01 de Março de 2008 – *The Seventh European Social Science History Conference* (ESSHC) will take place in Lisbon. <http://www.iisg.nl/esshc/2008.php>
- 13 a 16 de Março de 2008 – *Routes to Freedom: Reflections on the Bicentenary of the Abolition of the Slave Trade*. The Common Law and Civil Law Sections Faculty of Law, University of Ottawa [The Gowlings Moot Court Room, University of Ottawa, Ottawa, ON Canada <http://www.commonlaw.uottawa.ca/>] [“The Conference will run from 8:30 on Friday the 14th of March to 13:00 on Sunday the 16th of March 2008. More details about the conference can be found at the conference website: www.abolition1807-2007.uottawa.ca (under construction).Topics: This multi-disciplinary conference will explore the reality and impact of the transatlantic slave trade, anti-slavery movements and their link to contemporary relationships between the peoples of Africa and the world. Several themes pertaining to slavery in Canada and the wider Black Atlantic have been identified but are not limited to: The Impact and Legacy of Transatlantic Enslavement. The Political Economy of Slavery. Slavery and the Antebellum South. The Trajectory of Slavery in Canada. Slavery, Colonialism and the Roots of International Law. The Haitian Revolution and its Impact on the Freedom Movement in the Americas. From Property to Personhood: Transmuting the Law. The Impact of Abolition of the Transatlantic Slave Trade on other Regions/Nation. The Black Abolitionists: Transnational Human Rights Activists. Innocence Denied: Children and the Slave Trade. Slavery, anti-Slavery and Faith. Feminist Analyses of the Transatlantic Slave Trade. Slavery, Memory and Literary Production. Slavery, Migration and Diasporas. The Evolution of Creole Languages and the Slave Trade. Contemporary Forms of Slavery and the Transatlantic Legacy. The Challenge of Community and State-Based Restitution Models. Theoretical Limits When Analyzing the Slave Trade. Speakers from academia and the community at large are invited to present papers and make suggestions for innovative presentation formats. The topics covered and

the exact form of the conference will be determined in part by the submissions. Symposium highlights: In addition, to 2.5 days of stimulating panels and discussions, the conference will feature: Friday Evening, March 14, 2008. On the evening of Friday the 14th of March, the conference will feature a reception hosted by the Law Society of Upper Canada, The Canadian Association of Black Lawyers and The Black Law Students Association of Canada at the Ottawa Court House. Saturday Morning, March 15, 2008. On Saturday morning, the Symposium will feature a Literary Presentation and discussion with Lawrence Hill, author of Book of Negroes (Nobody Knows my Name- US release). Mr. Hill's book is a Canadian National best seller and has been long-listed for the Giller Prize. Saturday Evening, March 15, 2008. A fundraising gala dinner will be held on Saturday the 15th of March. The proceeds will go to a fund for undergraduate entrance scholarships and graduate fellowships to assist young scholars from and/or engaged in pursuing legal studies related to social justice and international human rights and development law. Tickets will be separate from conference registration. Art Exhibit. An art exhibit will be held for two weeks, from March 7th to 22nd in a local gallery featuring artists whose work celebrates the survival, resilience and creativity of diasporic peoples. General inquiries should be sent to astagen@uottawa.ca. The University of Ottawa, Canada's largest law school, is (a) bijuridical and bilingual law school in our nation's capital. We are the only law school in the world where students can elect to pursue their studies in English, French or both languages. Our areas of specialization include Dispute Resolution, Environmental Law, International Trade, Social Justice and Technology Law."] Mais informações:

<http://www.commonlaw.uottawa.ca> – www.yorku.ca/tubman

- 09 e 10 de Abril de 2008 – *Exploring Religious Spaces in the African State: Development and Politics from Below*. Conference organised by the Centre of African Studies, the University of Edinburgh and WISER, The Wits Institute for Social and Economic Research. Edinburgh. [Religious institutions have been at the forefront of human welfare for centuries. In Africa it is often difficult to untangle religious organisations from the agency of development. Religion, rather than declining as had been predicted with the advent of secular development, is taking an increasingly central and vibrant role in African political and developmental life. The African case demonstrates how secularisation theories had failed in assuming that in a modernising context the non-secular would gradually recede from public life. The reality is the non-secular in Africa is often pervading the spaces that the secular has singularly failed to address. Contemporary critiques of development theory assert that “development” poses solutions to development problems in a peculiarly apolitical, antiseptic, neutral way. It fails to provide solutions that encompass human needs; food security and shelter is materially important but so is a sense of community and belonging. In Africa the “faith” dimension is important and plays a significant role in promoting non-governmental public action. Religious organisations and faith communities have wide networks, social resources and often unique access to people who are poor, marginalised and excluded. Religious organisations represent a particularly significant component of civil society; and faith-based development has strong ethical foundations that become particularly important in the absence of alternative worldviews, social norms and political ideologies. This conference aims to understand the role of religion within development and politics and develop our understanding of the role and position of religious organisations and actors within more traditional conceptualisations of public action and its relationship to the state in Africa. The focus will be on Christian, Muslim and traditional religious organisations and institutions in, for, and against the political and broader development processes in post-colonial Sub-Saharan Africa. The conference will be organised around the following tentative themes: 1. Filling the vacuum of the African state: tension or collaboration? This theme aims to explore the relationship between religious organisations and the African state. How do religious organisations define their role in the post-colonial state? How do religious organisations critique or plug the gaps in the so-called “weak” African state? How do religious organisations cope with prejudices and forms of control from secular organisations? 2. Faiths and development: religion and modernity. This theme aims to explore the relationship between religious organisations and development. How do religious actors and ideas contribute to development in contemporary Africa? Can we speak of a unique “religious” answer to development? How do religious organisations forge their own identity as development is becoming increasingly technical, technology-led and driven by agendas such as the Millennium Development Goals? 3. Faiths and responses to health crises: the case of HIV/AIDS. This theme aims to examine the major contributions religious organisations are making in the battle against HIV/AIDS. How do religious organisations negotiate the problematic relationships between public health, religious doctrine and political discourse? What role do different kinds of religious

organisation play in providing healthcare? What is the relationship between religious organisations, the state and development agencies with respect to healthcare? Posters from postgraduate students are welcome and they will be displayed during the conference. For any questions, please contact the conference organisers or the Centre of African Studies in Edinburgh.
Conference organisers: Dr Barbara Bompani School of Social and Political Studies (SSPS) The University of Edinburgh, Edinburgh – UK. Email: B.Bompani@ed.ac.uk Dr Maria Frahm-Arp Wits Institute for Social and Economic Research (WISER) The University of Witwatersrand, Johannesburg – South Africa. Email: frahm-arpm@wiser.wits.ac.za]

- 21 a 26 de Abril de 2008 – International Conference on African Culture 2008 (Kumasi, Ghana). Outlined topics for the conference include: Culture and Governance: Modern Governance Structures and the Future of Traditional Governing Institutions. Culture and Conflict Resolution in Africa. Culture: Opportunities for Improving Livelihoods in Africa. Foreign Aid: Understanding the Situation and Achieving Targets in Africa. Culture and the African Economy. Culture for Development: Unveiling Critical factors in Africa’s Development. Call for Papers: The organizers of ICAD 2008 to be held in Kumasi, invite the submission of papers on the topics outlined and others falling within the scope of the meeting to be considered for inclusion in the conference. More information at: <http://www.icacd.ccoghana.org/default.asp> Contact: icacd@ccoghana.org
- 01 a 04 de Maio de 2008 – *Reflecting on Africa’s Riches: Resources, Conflict and Exploitation.* Canadian Association of African Studies (CAAS) Annual Conference. University of Alberta, Edmonton. Co-sponsored by the University of Calgary. [Conference theme: Why is it that Africa’s many resources – mineral, environmental, human – bring so few riches to so few people? Is it the case, as many economists would have it, that whatever those reasons may be, Africa is doomed? Is it inevitable that the long-term impact of the much celebrated 21st Century “globalization” will be to replicate the pain and powerlessness brought to Africa by its 20th Century predecessors, colonialism and “neo-colonialism”? Have the scourges of war and disease that in recent decades have made drug-addicted killers out of thousands of young children, and AIDS orphans and caregivers out of thousands more, irreversibly shaped Africa’s future by depriving it of the next generation? Is it possible for us, the West in general, Canadians in particular, to be part of “healthy development” in Africa – to partner rather than “aid”, to invest rather than “exploit”, to learn rather than “teach”? Conference key note speakers and participants will engage in many ways with these broad questions, taking as a starting point the observation that Africa’s considerable human and natural resources continue to generate conflict and exploitation where, nearly half a century after the promises of Independence swept the continent, peace and prosperity should prevail.] CAAS members are researchers, teachers, NGO and development workers, students (Canadian and African); between us we bring to this discussion the perspectives of social scientists, humanists, health workers, educationalists and “lived experiences” – the perspectives of local African communities and community-based organizations. The University of Alberta represents a good cross-section of these interests and areas of expertise, having teachers and students involved in Africa in most of its faculties: Arts, Education, Law, Nursing, Medicine, Agriculture & Forestry and Engineering; “Campus St Jean”, our francophone campus, is equally involved in interdisciplinary African projects. The University’s “Alberta International” office develops and supports partnerships, projects and student education abroad (as well as exchange opportunities) that provides infrastructure for many “African” initiatives across campus. Individual programmes like the Middle Eastern and African Studies programme and the Peace and Post-Conflict certificate, as well as individual student initiatives like “Engineers without Borders (Ghana, Malawi)” and “Students’ International Health Association” (Tanzanian) bring research, teaching and volunteer work together. The co-host, University of Calgary, also has a strong Africanist presence, cutting across the Faculties of Communication and Culture, Social Sciences, Science, Medicine, Education, Engineering and Humanities. It supports an African Studies Minor Program, the African Studies Research Group, a summer Field School in Ghana and several African research and volunteer initiatives for students and faculty members. Edmonton and Calgary are also home to many African communities. In Edmonton, some are of long duration such as the Ghanaians, Nigerians and East Africans whose founders arrived during times of political and economic turmoil in the first decades of “post-colonialism”. Others are more recent, such as the Somalis, Rwandans and Sierra Leonians. Local organizations engaging with these communities, as well as community-generated groups, are active in the city and with the University. Calgary’s African communities reflect Ghanaian, Nigerian, Somalian and Sudanese

heritages; most recently, the city has welcomed immigrants from Zimbabwe. This conference will attempt to draw upon all of these resources to enrich our larger, Canadian understanding of Africa's potential and our role – whatever that may be – in joining in its realization.] Chamada para comunicações (em inglês ou francês): até 17 de Janeiro de 2008. Mais informações em:

<http://caas.concordia.ca/htm/conference-e.htm> (inglês)

<http://caas.concordia.ca/htm/conference-f.htm> (francês)

- 07 a 09 de Maio de 2008 – VI Congresso Ibérico de Estudos Africanos, que se realizará em Las Palmas de Gran Canaria. Já se iniciou o prazo para *Propostas de apresentações* a enviar até ao dia 31 de Janeiro para vicongresoafrica@ulpgc.es. Vide a lista de todos os painéis. Painel 1. Oralidades, insularidades e história. Coordenador: Jacint Creus (UB) e Ana Lúcia Sá (U. Beira Interior); Painel 2. Guinea Ecuatorial y São Tomé y Príncipe. Coordenadores: Manuel Ennes Ferreira (ISEG) e Alicia Campos (UAM); Painel 3. Empresarios canarios en África; Painel 4. África en el espacio Atlántico. Coordenador: Juan Manuel Santana Pérez (ULPGC); Painel 5. A construção de um Observatório como referência para o estudo da democracia e desenvolvimento, numa perspectiva lusófona. Coordenadora: Olga Iglésias (ULHT); Painel 6. Mercados de trabajo y género: estrategias económicas locales. Coordenadores: Carlos Oya (SOAS) e Soledad Viéitez (UGR); Painel 7. Desarrollo endógeno, procesos de paz y autoridades tradicionales. Coordenadores: Albert Farré (ISCTE) e Jordi Tomás (ISCTE); Painel 8. Novas configurações políticas do Islão Subsahariano. Coordenador: Eduardo Costa Dias (ISCTE Lisboa); Painel 9. África e o Ocidente: cooperação e ensino superior. Coordenadoras: Margarida Lima de Faria e Ana Bénard da Costa (Instituto de Investigação Científica Tropical, Lisboa); Painel 10. Independentismos negro-africanos contemporâneos. Coordenador: Jordi Tomás (ISCTE); Painel 11. Conflictos armados en África Subsahariana. Coordenadores: Karlos Pérez de Armiño (HEGOA) e Itziar Ruiz-Giménez Arrieta (GEA); Painel 12: Recursos naturales y dinámicas políticas. Coordenadores: Alicia Campos (UAM) e Paulo Inglés; Painel 13. Migraciones en y desde África: ¿la construcción de un nuevo espacio geopolítico? Coordenadoras: Ana Planet e Alicia Campos (UAM); Painel 14. Pluralismo terapêutico entre migrantes africanos. Coordenadoras: Clara Carvalho (ISCTE) e Clara Saraiva (Instituto de Investigação Científica Tropical, Lisboa); Painel 15: Actores políticos em universos rurais africanos. Coordenador: Fernando Florêncio (U. Coimbra); Painel 16. Percepciones del desarrollo, dentro y fuera del continente. Coordenadores: Soledad Viéitez Cerdeño (UGr) e Isabel Marín Sánchez; Painel 17. Angola em Movimento. Coordenadores: Marzia Grassi (Instituto de Ciências Sociais – U. Lisboa) e Carlos M. Lopes (CEA-ISCTE); Painel 18. Plan África y cooperación al desarrollo española. Coordenadores: Jokin Alberdi, Alberto Begué e Eduardo Bidaurrezaga (EHU); Painel 19. Agricultura y desarrollo. Coordenador: Antonio Santamaría (UAM); Painel 20. Painel Livre.
- 09 de Maio a 09 de Junho de 2008 – Dak'Art 2008, 8th edition of the Biennale of Contemporary African Art will take place in Dakar.
- 12 a 14 de Maio de 2008 – *Europa a preto e branco*. Colóquio inserido no projecto *Dislocating Europe*. Centro de Estudos Comparatistas da Faculdade de Letras de Lisboa. [“O colóquio *Europa a preto e branco* tem como objectivo analisar definições contraditórias e complementares daquilo que a Europa é, foi e deve ser. Parte-se do pressuposto de que a Europa não pode ignorar as suas histórias coloniais a nível nacional e transnacional. Consequentemente, há que redefinir prioridades e identidades num espaço crescentemente multicultural, tomando simultaneamente em conta os conflitos que permeiam as interacções na contemporaneidade que não podem ser entendidas como um mero ‘choque de civilizações’, mas como lugares complexos de convivialidade (Gilroy) ou zonas de contacto (Pratt), em que a desigualdade de anteriores dependências é prolongada e contestada. Estas questões não podem ser dissociadas dos debates em torno das possibilidades e dos limites da teoria pós-colonial, como o demonstram os desenvolvimentos mais recentes nos estudos pós-coloniais, e o modo como aquela tem sido analisada por disciplinas distintas com diferentes ênfases e objectivos. São estas as questões que pretendemos discutir, reunindo especialistas de diferentes disciplinas e áreas, localizados em diferentes países e continentes, esperando assim contribuir para um debate aprofundado, numa perspectiva comparada, com o objectivo de testar as possibilidades e as limites das abordagens pós-coloniais a contextos disciplinares e geográficos específicos.

- Qual a relevância de conceitos como os de identidade e diferença, raça e etnicidade ou de hibridez, quando aplicados em contextos sociais e geográficos, campos disciplinares específicos e a questões relacionadas com as políticas de representação?
- Como articular os discursos sobre a diferença e a produção da mesma (Gupta / Ferguson) com o papel dos universais nos direitos humanos e as reivindicações em torno da cidadania?
- Como analisar as representações da religião e do secularismo segundo a especificidade dos contextos locais na Europa contemporânea? Como ler os discursos correspondentes segundo a especificidade das histórias coloniais?
- Qual o papel de formas emergentes de culturas expressivas na música, cinema e artes visuais? Como deverão estas ser avaliadas, quando se consideram outras narrativas em torno da identidade, tal como as que foram tradicionalmente propostas pela literatura, história ou antropologia?
- Até que ponto poderão estas tendências contribuir para se ‘despensar’ a Europa (Stam/ Shohat)? Os interessados deverão enviar as suas propostas, incluindo um resumo, EM PORTUGUÊS OU INGLÊS (máximo 2000 caracteres, com espaço), para blackandwhite@fl.ul.pt até 31 de Janeiro de 2008. Comissão Organizadora: Manuela Ribeiro Sanches, João Ferreira Duarte, Fernando Clara Secretariado: Rita Maia”]

- 13 a 14 de Maio de 2008 – *Analytic Abstractions, Lived Realities: Politics, Law and Economy in Africa*. International interdisciplinary research conference in Trondheim, 13-14 May 2008, Africa Network Norway. Keynote speakers: David Anderson, Harri Englund. Organisers: Knut Myhre (Nordic Africa Institute – NAI), Todd Sanders (U. of Toronto/NTNU), Sigrid Damman (Africa Network Norway – ANN). [Africanists have long interpreted notions and practices from the African continent in terms of their political, legal and economic effects. For instance, witchcraft and other so-called occult phenomena have been understood as local responses to global intrusions, be they colonial conquests or the spread of neo-liberal institutions and ideologies. Meanwhile, kinship notions have been examined as local attempts at solving putatively universal governmental challenges, thus rendering “stateless societies” capable of performing state-like functions. These approaches require that the complexities of social life in different African contexts be translated and reduced to “politics”, “law” and “economics”, as defined by western liberal-democratic standards. This ascendancy of western analytics not only threatens to eclipse the meaning of the phenomena distilled and translated in this manner; it also occludes the complex ways local notions and practices configure political, legal and economic fields in particular and possibly unique ways. This, in turn, threatens to hide the possible relevance of local phenomena for addressing the particular legal, political and economic requirements of specific locales. The problem is perhaps most striking in post-conflict situations, where the international community insists on peace and reconciliation processes defined according to western judicial standards and procedures, even though these may in some instances threaten to prolong the conflicts. At the same time, local initiatives based on vernacular practices and procedures, such as *mato opot* in northern Uganda, are dismissed despite some positive precedents, like the *gachacha* trials in Rwanda. This raises crucial questions about why, and for whom, these processes occur: peace and reconciliation for the local population or formalised justice for the international community. This conference will explore some of the issues pertaining to this complex field. It seeks to bring together Africanist scholars from different disciplines to illuminate questions and possible solutions based on concrete historical or contemporary empirical cases from Africa. Participants are invited to explore the relationships between local notions and practices, on the one hand, and the fields of politics, law, and economy, on the other. More specific lines of enquiry might include, but are not limited to: the neglected potential of specific local notions and practices for addressing local political, legal or economic requirements; the relationship between human rights and local African phenomena; the workings of “tradition” and “civil society” vis-à-vis the modern nation-state; different notions and practices found at different levels of scale surrounding land disputes and natural resource management; global HIV/AIDS discourses and local aetiologies; the interstices of truth and reconciliation commissions and everyday practices; citizens and subjects and their real-world complications; among others. Such studies may serve both to highlight new aspects of local practices and notions, as well as to reveal hidden assumptions and effects that western categories and concerns have when transplanted to new contexts. As a whole, the aim of the conference is to render problematic – and possibly retool – some of the commonplace Western analytics that have fundamentally shaped our varied empirical projects on the continent.

A conference webpage will be put up shortly under www.svt.ntnu.no/africanetwork/. Those interested should submit a 250-word abstract by 11 January 2008, either through the webpage or by e-mail to Sigrid Damman at SigridD@SVT.NNTNU.NO. Early registration is highly recommended since spaces are limited.]

- 14 a 17 de Maio de 2008 – Conferência sobre *Frontiers and Passages*, organizada por Arnold-Bergstraesser-Institut Freiburg e.V. e_Centre for African Studies Base, em Basileia e Friburgo, cujas temáticas podem ser vistas em:
http://www.unibas-zasb.ch/english/events/2007/02/vad_tagung_e.php. [For the first time the African Studies Association in Germany (VAD) and the Swiss Society for African Studies (SGAS) co-organise a conference, which is to discuss the current developments in Africa and the state of research on the continent. The conference will be held in Freiburg i.Br. and Basel, in the Upper Rhine triangle where Germany, Switzerland and France meet, in May 2008. It is concerned with the economic, political, social and cultural significance of frontiers and passages. The sessions are structured in four thematic sections: (1) Environmental change: global processes, local effects; (2) Between times and spaces: the negotiation of culture; (3) Passages and transitions: the re-configuration of the social; (4) Barriers and frontiers: the transformation of politics. For detailed information on the conference and the provisional call for panels please refer to the download section of this webpage. The deadline for the submission of proposals for papers is 31 July 2007.] Contactos: E-Mail: info@arnold-bergstraesser.de; zasb@unibas.ch Internet: www.unibas-zasb.ch www.arnold-bergstraesser.de
- 16 a 18 de Maio de 2008 – Annual Meeting of the German Society for Overseas History (Gesellschaft für Überseegeschichte) in Bamberg. *Language Barriers, Linguistic Contacts and Cultural Brokers in the History of Europe's Encounter with the Extra-European World* [The process of European expansion brought voyagers, merchants, missionaries, scientists and settlers from Europe into contact with a multitude of language groups, most of which had been unknown before. Likewise, diplomatic missions coming to Europe, e.g. those sent by African rulers, had to cope with similar language problems. In initial contact situations between members of European and non-European societies, both sides relied on simple forms of gift exchange and communication through sign and body language. To engage in more complex negotiations, however, Europeans had to employ bilingual or multilingual brokers, or they had to train such intermediaries themselves. On the one hand, cultural brokers were part of local social, economic and political networks in the areas of contact. On the other hand, they were able to cross geographic and cultural borders and link local communities to larger regional or even international systems. To carry out their role, those intermediaries had to be able to use language in order to transmit knowledge about different rituals, political and social forms of organisation, and world views. Anglo-American colonial historians and students of the early modern Atlantic system and its trade networks have examined groups of “cultural brokers” since the 1980s. From early on, European missionaries also engaged in philological studies in order to systematise extra-European languages in grammars and dictionaries. In the course of the 19th century, in a process that partly paralleled the extension of colonial rule over the non-European world, colonial administrations sought to intensify their control over language use and linguistic exchanges at the expense of local intermediaries. Knowledge about languages and communication was an essential instrument of colonial rule. Recent historiography has explored the efforts to classify extra-European languages in the context of changing scholarly practice. Studies of those processes not only focus on specific scholarly endeavours, but analyse their contribution to the establishment and stabilisation of colonial rule. Moreover, the field includes aspects like the language policies of the European colonial powers and the extent and limits of linguistic persistence of migrant groups, minorities and *diaspora* communities. Following up on those recent trends in scholarship, the 2008 annual meeting of the German Society for Overseas History will focus on problems of linguistic exchange and intercultural communication in the relations between Europe and the extra-European world. The conference will cover the whole period from the Middle Ages to the 20th century. The meeting will take place in Bamberg, Germany, from 16 to 18 May 2008 and will be organised by Prof. Dr. Mark Häberlein (Bamberg) and Dr. Alexander Keese (Berne/Porto). Through this call, we request proposals for papers of 30 minutes length. We are particularly interested in papers that focus on one or more of the following aspects:

– non-verbal communication in encounters between Europeans and non-Europeans (sign and body language, pictograms...); pidgin and trading languages; groups of cultural brokers: translators, prisoners-of-war, clergymen, traders; male and female cultural brokers; forms and

problems of communication in multilingual communities and regions (e.g. urban centres settled by different *diaspora* groups); philological studies by European missionaries and scholars in extra-European regions; change and persistence of linguistic practices during (voluntary and forced) migrations; language policies of different European colonial powers; language as a means of identity formation and as a factor in processes of political emancipation and decolonisation

Potential contributors should send their proposals (title plus an abstract of half a page) to: Prof. Dr. Mark Häberlein, Lehrstuhl für Neuere Geschichte, Universität Bamberg, Fischstr. 5-7, D-96047 Bamberg, email: Mark.Haeberlein@ggeo.uni-bamberg.de]

- 16 a 20 de Junho de 2008 – *Remains of the Empire: Ruins of Europe Abroad.* 9th SIEF Congress, at the University of Ulster. Call for papers: online form provided on the SIEF2008 website <http://www.ulster.ac.uk/sief2008> Organisers: Maria Cardeira da Silva smamc@fcsh.unl.pt Paulo Raposo pjpr@iscte.pt Contact address: Maria Cardeira da Silva, Departamento de Antropologia FCSH – UNL, Av. Berna 26 C Lisboa [Colonial history spread out vestiges of European presence all over different continents. Part of this remnants have been subjected to patrimonialisation and monumentalisation processes, under cooperation programmes legitimized by rhetoric which emphasises ideas of a shared past and its importance for a sustainable development. If we look at heritage practices that have inspired this kind of cooperation we come across a universe of imagined communities defining and articulating a past determined by diplomatic logic, with evident ethnic and nationalistic connotations. But in most cases it appears to exists a mutual interest in official terms, to rehabilitate that heritage: for European governments it is seen as an economically viable way of attesting to a certain cultural visibility, permanence and materiality that archaeology and tourism are obviously effective in legitimising and assuring; for local people it is often understood as a resource to add to the other tourist attractions and heritage that help attract external financing of international organisations. Concurrently, patrimonialisation and tourism re-enact and re-create scripts of cultural identity, very often performed by an emotional and sensorial relation between hosts and guests, tourists and sites. This panel aims to gather papers that follow these contemporary patrimonialisation and touristification processes and that can contribute to *a*) a better ethnographic based knowledge of the singular ways of social, cultural and economic management of these new recourses taking into account ethnicity, class, gender and race; *b*) the emergent touristic and identitary itineraries grounded in historical routes and performances that they are now inspiring; *c*) the arguments put forward in the rhetorics of the official protocols that support them (candidature dossiers to the UNESCO; international cooperation agreements and networks etc.); and *d*) the significance of politics and identity of tourism advertising which promote them. The papers are expected to demonstrate how ethnographic approach is especially effective in showing the relevance of these «peripheral» sites to understand the local and particular effects of European international politics, networks and agreements or, conversely, how local social and cultural configurations can affect transnational investment and movements.]

- 16 a 22 de Junho de 2008. *Borders and Border-Crossings in Africa.* AEGIS (Africa-Europe Group of Interdisciplinary Studies) [Cortona Summer School in African Studies. a summer school designed for advanced Ph.D. students in African Studies (social sciences and humanities) aiming to take part in the Third AEGIS European Conference of African Studies (ECAS 3, Leipzig, July 2009) will be held in Italy at Cortona, Tuscany, 16-22 June 2008. The 2008 summer school will focus on *Borders and Border-Crossings in Africa*. It will be sponsored by AEGIS-Naples in collaboration with the AEGIS Centres of Bayreuth, Edinburgh, and Leiden. The aim of the summer school is: *a*) to bring together advanced Ph.D. students and teaching staff from AEGIS Centres in order to exchange field and research experience; *b*) to improve the students' ability to prepare and present their research in an international context; *c*) to promote graduate training within AEGIS and stimulate African-European inter-university cooperation. Both students and senior researchers are expected to present papers on their current research. The emphasis will be on field methodology and comparative research results, both in writing and the oral presentation.

The workshop is open to 20 Ph.D. students and young researchers coming from AEGIS Centres and their affiliates in Europe and Africa. Applicants are invited to submit proposals that address the topic of borderlands as open spaces where peoples and states interact (e.g. issues relating to trade or protest) or the wider phenomena of border-crossing (e.g. labour migration, refugees, etc.). Applicants are asked to send a 500-word abstract of their papers within the general topic of the summer school, or in any way relevant to these issues, as well as a one-page outline of their Ph.D. status and current research. Papers that apply and/or refine conceptual and theoretical approaches

to the subject matter, as well as presenting fresh empirical information will be especially welcome. Applicants will be selected on the basis of their research outline and their ability to engage with wider issues in African Studies today. Priority will be given to students and researchers with recent field experience and fresh research results. Application by research students coming from African Universities is encouraged; subsidies for the participation of a limited number of successful applicants are being sought for. The deadline for submitting proposals is 31 January 2008. Participants will be informed of acceptance by 31 March 2008.] Mais informações:

<http://www.aegis-eu.org/AEGIS-summerschool.htm>

- 02 a 04 de Setembro de 2008 – 5.º Congresso Luso-Moçambicano de Engenharia (LSME 2008), subordinado ao tema “A Engenharia no Combate à Pobreza, pelo Desenvolvimento e Competitividade”, em Maputo. Organização conjunta da Faculdade de Engenharia da Universidade do Porto (FEUP), Faculdade de Engenharia da Universidade Eduardo Mondlane (FEUEM) e Ordens dos Engenheiros de Portugal e de Moçambique. [Chamada para comunicações para o Simpósio “Processamento de Imagem e Visualização”: “trabalhos nas áreas do Processamento e Análise de Imagem e da Visualização Científica. Como exemplos de tópicos a considerar no Simpósio ‘Processamento de Imagem e Visualização’ podem ser considerados os seguintes: Processamento de Imagem, Análise de Imagem, Segmentação de Imagem, Reconstrução de Imagem, Análise de Movimento, Registo de Imagem, Reconhecimento de Objectos, Desenvolvimento de Algoritmos de Processamento e Análise de Imagem, Imagem Médica, Visão Computacional, Aplicações de Processamento e Análise de Imagem, Processamento de Dados, Visualização de Dados, Interfaces Homem/Máquina, Usabilidade, Visualização Científica, Interfaces e Sistemas de Visualização. Resumos alargados dos artigos, até duas páginas A4, devem ser submetidos em ficheiro electrónico no formato indicado no site do Congresso (<http://paginas.fe.up.pt/clme/2008>) e segundo o exemplo disponível para download em http://paginas.fe.up.pt/clme/2008/Modelo_Resumos.doc, indicando Simpósio ‘Processamento de Imagem e Visualização’. A data limite para a recepção dos Resumos é 18 de Janeiro 2008. Os resumos aceites serão publicados num *Livro de Resumos* para distribuição a todos os participantes durante o Congresso, e os Artigos completos serão compilados em CD-ROM.” Organização do Simpósio: João Manuel R. S. Tavares, Faculdade de Engenharia da Universidade do Porto, tavares@fe.up.pt , www.fe.up.pt/~tavares , R. M. Natal Jorge, Faculdade de Engenharia da Universidade do Porto, rnatal@fe.up.pt]
- 03 a 05 de Setembro de 2008 – *Pensar a República: Estado, Governo e Contrato Social na África*. Congresso de Análise Política sobre a África para o Cinquentenário do CEAN (Centre d'étude d'Afrique noire, 1958-2008). Institut d'études politiques de Bordeaux, Université Montesquieu-Bordeaux IV. Chamada para comunicações: <http://www.cean.cinquantenaire.sciencespbordeaux.fr/>
- 11 a 13 de Setembro de 2008 – *The Presence of the Past? Africa in the 21st Century*. African Studies Association of the UK (ASAUK) biennial conference. University of Central Lancashire, Preston. [The ASAUK Conference always seeks to facilitate discussions between Africanist scholars who ordinarily would have few opportunities to talk, despite working on similar themes, either because they are working on different geographical areas or within different academic disciplines. The conference aims to bring together Africanists from all over the world and from various disciplines to discuss the past and current developments in Africa and African Studies. The conference organisers would particularly welcome postgraduate presentations on their current or recently completed research. Papers are invited on all themes relating to the continent, inclusive of time, period and space parameters as well as interdisciplinary perspectives. Though not seeking to limit contributions on new areas of research, themes of particular interest include Popular Culture and Cultural Production; African Urban Culture, Social Movements and Popular Culture; Contesting Local Knowledge; Mining and African Development; Contesting the State: Africa and the International Financial Institutions; The African Diaspora; Childhood and Youth; Human Rights and Citizenship; Colonialism, Rural Transformation and African Resistance; Gender and African Development; The African Union and African Security; Conflict and Conflict Resolution; Africa and the Challenge of the Developmental State; The Land Question; Africa and Globalisation; Education and Development; Politics and Democratic Renewal; and Africa 200 Years after the Abolition of Atlantic Slavery. ABSTRACT GUIDELINES. Please send proposals for panels of three papers, or abstracts for individual papers, of up to 250 words by 11 January 2008 to Emma Kelly: eakelly1@uclan.ac.uk or via the ASAUK websites: www.asauk.net

Please send an abstract with title of proposed paper, on disc or as an email attachment, listing name, organisation, contact address, telephone and email address. All papers should be presented in English and all paper presenters will need to register for the conference and pay the registration fee. Please address all abstracts and enquiries to: Emma Kelly, Conference Officer, Conference and Events Management Office, University of Central Lancashire, Foster Room 10, Preston PR1 2HE, UK. Tel: +44 (0) 1772 892654 Fax: +44 (0) 1772 892977 Email: eakelly1@uclan.ac.uk]

- 17 a 19 de Setembro de 2008 – *Mapping Integration and Regionalism in a Global World: the EU and Regional Governance outside the EU.* 3rd Annual Meeting of the GARNET network. Sciences Po Bordeaux, University of Bordeaux. [The GARNET network, Sciences Po Bordeaux and the CIGI are convening an international conference on *Mapping Integration and Regionalism in a Global World*. The conference seeks to address how, in numerous parts of the world, regionalism, regionalisation and inter-regionalism proceed from patterns and processes that have little to do with the European template. What are their implications and how are they conceptualised? Has integration theory any relevance and if so how outside Europe? What are the theoretical implications of the “landscapes” associated with regionalism/regionalisation in Latin America and the Caribbean, Asia, Africa and Eastern Europe? How are patterns observed accounted for by mainstream theories of integration and European integration theory itself?

The EU still features as the standard model for region-building, explicitly or implicitly providing benchmarks for the assessment of regionalism and regionalisation. Regionalism, with its expanding agendas, loose institutionalisation and the frequent disconnect between regionalist projects and de facto regionalisation processes challenges a number of conventional assumptions. In Europe too, the norms and practices associated with region-building also are being confronted to pressure for re-adjustment that invite to broader and more comparative perspectives. What are the key components of the EU as a contemporary model for integration, and how have theoretical attempts to account for its global relevance been evolving? How does the EU contribute to shape regionalism, global norms, institutions and standards with respect to what integration entails (or should entail)? What are the stakes and implications associated with bloc-building through inter-regional and inter-hemispheric agreements? How successful can the EU be to claim with respect to the diffusion of its own experience in the case of the Economic Partnership Agreements?

Much of the analysis of the EU as a prototype for regional integration stems from the combination of proactive policies towards the export of its own experience with chronological anteriority – the experience of US federalism and such cases of coerced integration as imperial federations left aside. Empirical patterns and normative processes associated with European construction are still commonly viewed as standard features for the study of integration in general. To what extent and why do regionalism and regionalisation outside Europe provide a counterpoint, comfort or rejuvenate representations of the EU as a model?

Some of the cross-cutting issues that will be addressed by the conference include: Inter-regionalism and regionalisation (Caribbean Basin Initiative, Africa Growth and Opportunity Act, Economic Partnership Agreements). Regional parliaments and national parliaments within regions. Security and regional governance. EU contribution to global environment governance. Europe as a model for monetary governance? (monetary unions, inflation targeting, euroisation, currency boards). Human rights, migration and asylum. Neighborhood policies.

This list is not exclusive. The conference aims to integrate research and expertise by bringing together scholars, policy makers, private sector representatives, and NGOs. Contributions are invited from multiple disciplines, including Business Studies, Economics, Geography, History, International Relations, Law, Philosophy, Politics, and Sociology. Thanks to specific funding made available, participants from Africa, Asia, the Americas are specially encouraged to attend and contribute to the build up of a truly comparative perspective. Please submit paper and panel abstracts (maximum 300 words) together with full contact details by 31 March 2008 at: 2008garnetconf@sciencespobordeaux.fr

Conference support funds may be available for some paper presenters. Please indicate in your submission whether you wish to be considered for such support. Some conference papers may be invited for publication in the CSGR/Routledge “Globalisation” series or the GARNET/Routledge “Europe in The World” series.

GARNET Conference Website <http://www.garnet.sciencepobordeaux.fr>]

- 26 a 28 de Setembro de 2008 – *Empire, Slave Trade and Slavery: Rebuilding Civil Society in Sierra Leone / Past and Present.* An International Interdisciplinary Conference to be held at the Wilberforce Institute for the study of Slavery and Emancipation, University of Hull. This

conference will mark the bicentenary of the establishment of Sierra Leone as a British Crown colony in 1808. Sponsors: Liverpool Hope University, The Harriet Tubman Institute for Research on the Global Migrations of African Peoples (York University), Wilberforce Institute for the study of Slavery and Emancipation, (University of Hull).

[In 1808, two hundred years ago, Sierra Leone became a British Crown colony. The bicentennial presents the opportunity to re-examine the history of Sierra Leone. The conference will bring together academics from different disciplines, museum professionals, archivists, policy makers concerned with contemporary issues, and individuals interested in human rights and the reconstruction of modern day Sierra Leone.

British influence in Sierra Leone is long standing and took a variety of forms in the transition from slavery to civil society from the eighteenth century to the present day. This part of West Africa was not only a slave supply region on the upper Guinea Coast but also the location for a number of abolitionist experiments in the late eighteenth and early nineteenth centuries. Leading British abolitionists, including Granville Sharp and William Wilberforce, regarded Sierra Leone as a "Province of Freedom" that would transform Africa. It was hoped that the utopian vision of a settlement governed by former slaves would demonstrate African capacity for cultural, moral and economic improvement. To that end, the aims of the Sierra Leone Company, incorporated in 1791, were the destruction of the slave trade and the regeneration of Africa. The development of Freetown in a slave trading region was a bold and ambitious experiment in the implementation of morality and abolitionist economics. Although the Company aimed to develop "legitimate" forms of trade as alternatives to the transatlantic slave trade, it failed to achieve its aims, and in 1808 the settlement was formally transferred to the British Crown. Sierra Leone experienced a number of phases of resettlement by people of African descent. In 1792 over 1,100 former slaves from Nova Scotia resettled in Freetown with the intention of making their "children free and happy", and some 550 Maroons from Jamaica arrived in Sierra Leone in 1800. After 1807, anti-slavery squadrons disembarked tens of thousands of "recaptives" from various parts of West Africa at Freetown. These immigrant groups constituted a "great mixture of Africans ... (who) had to rebuild identities and communities in an alien land controlled by Europeans", as David Northrup has recognized. Through their missionary and commercial endeavours, the "recaptives" also influenced economic, social, and religious development in other areas of West Africa.

This conference offers scope to examine the legacies of slavery, abolition, and colonial rule in Sierra Leone. The conference will explore British interaction with indigenous groups, the influence of European administrators on economic and cultural policy, and the activities of immigrants in establishing a unique cultural, religious and social identity. Moreover, the legacy of this past will be explored in the context of the long history of colonial rule in Sierra Leone and the subsequent difficulties of establishing a civil society in the post-colonial era.

The Wilberforce Institute for the study of Slavery and Emancipation is a particularly appropriate venue for the conference because Freetown, Sierra Leone, and the City of Hull have been twin cities since 1980. The visit of former P.M. Tony Blair to Sierra Leone in May 2007 highlighted the ongoing links between Britain and Sierra Leone and the difficulties of reconstructing civil society in the aftermath of brutal civil war.

With the return to peace in 2002, Britain agreed to provide development aid to rebuild Sierra Leone, which had become one of the world's poorest countries. Hence, the conference will focus on the reconstruction of civil society, both in the context of slavery and abolition and in the context of civil war and its aftermath. In recognition of the historic reasons that Hull and Freetown have been twin cities, the conference will provide a forum to discuss past and present issues of social justice and civil development. Information on local hotel accommodation can be arranged through the City of Hull tourist bureau; details to be supplied upon registration. An edited collection of papers presented at the conference will be published. Direct all correspondence to: Jane Ellison / Conference Manager / WISE (Wilberforce Institute for the study of Slavery and Emancipation) University of Hull. Oriel Chambers / 27 High Street / Hull, HU1 1NE / Fax: 01482 305184. Email: j.ellison@hull.ac.uk <http://www.hull.ac.uk/wise>
<http://www.yorku.ca/tubman/Events/Conferences/Hull2007/index.html>]

- 02 e 03 de Outubro de 2008 – Colóquio Internacional “Água em África: Hidropessimismo ou Hidrooptimismo?”. Organização: Centro de Estudos Africanos da Universidade do Porto (CEAUP). [Como são geridos os recursos hídricos em África? Quais são os principais desafios em termos de acesso, distribuição e afectação de recursos hídricos no continente? Quais são os principais factores a influenciar a procura de água no presente e no futuro próximo? Quais são as soluções que estão a ser desenvolvidas pelas diferentes comunidades, decisores políticos, sector

privado e activistas ambientais? Quais são as contribuições dos cientistas e das organizações internacionais? Estas serão algumas das questões sobre as quais convidamos a reflectir e a debater. Vários analistas chamam a atenção para questões de escassez e insegurança hídrica, desigualdades no acesso à água e propensão para conflitos aos níveis local e regional. Os hidropessimistas prevêem um futuro hídrico nebuloso para o continente africano. Outros autores destacam o potencial para novas práticas de gestão hídrica e a promoção de reformas no sector que incluem políticas social, económica e ambientalmente sustentáveis.

Estes consideram que as capacidades adaptativas ao nível local podem ser melhoradas e que a cooperação hidropolítica regional pode ser estabelecida. Os hidrooptimistas acreditam que existem várias “janelas de oportunidade” para melhorar a gestão dos recursos no continente e que a crise hídrica em África pode ser evitada. Como podem estas diferentes perspectivas contribuir para o estudo da gestão da água no continente africano?

O Centro de Estudos Africanos da Universidade do Porto convida académicos, investigadores e quadros técnicos a partilhar experiências e casos de estudo de gestão de recursos hídricos nas diversas regiões de África e a participar neste debate. Chamada de Comunicações: Os participantes deverão submeter as propostas de 250 palavras até 30 de Abril de 2008, com as seguintes informações: – Título – Nomes do(s) autor(es) – Contactos (instituição, e-mail e telefone) – Proposta – Palavras-chave. As apresentações poderão ser submetidas em inglês, francês ou português. As propostas serão avaliadas pela Comissão Científica e os autores serão notificados da aceitação ou recusa das suas propostas, por e-mail, até ao final de Julho de 2008. Os artigos poderão ser publicados posteriormente nas Actas do Colóquio (em formato papel e CD/ROM). Não existem inscrições pagas. Todas as comunicações deverão ser submetidas por e-mail para: ana.cascao@kcl.ac.uk Para informações adicionais contactar: Centro de Estudos Africanos – U.P., Faculdade de Letras da Universidade do Porto, Via Panorâmica s/n, 4150-564 Porto – Portugal Email: ceauap@letras.up.pt Website: <http://www.africanos.eu> Tel./Fax: +351 22 607 71 41]

- 27 e 28 de Novembro de 2008 – An international conference is to be held on all aspects of child slavery at the Wilberforce Institute for the study of Slavery and Emancipation (WISE), University of Hull, UK in association with AntiSlavery International, Gilder Lehrman Center, Yale University and Free the Slaves. Call for expressions of interest. [Following our highly successful conferences on *Modern Slavery* (November 2006), and *Unfinished Business* (May 2007), WISE is now organising a conference, in conjunction with partner organisations, to examine all aspects of child slavery worldwide, including bonded labour, trafficking, domestic servitude and child labour more generally. This is a first call for expressions of interest in attending and in giving workshop papers. Also visit WISE's website www.hull.ac.uk/WISE. Child slavery is now becoming a focus of considerable international concern. Despite the creation during the late 20th century of a series of Conventions and Protocols, banning the use of children in trafficking and forced labour and despite more wide-ranging international legislation defining the Rights of the Child, the extent and variety of forms of child slavery appears to be growing worldwide. The ILO – which marks the 10th anniversary of its Worst Forms of Child Labour Convention in 2009 – estimates that there may be 218 million children trapped in child labour worldwide of whom 126 million children were engaged in hazardous work. Many are in situations of modern slavery, working in clothing and shoe sweatshops, as child soldiers, in agriculture, brickmaking, fishing, domestic service, or as child sex workers. This conference will examine all these forms of child slavery and will be focused in particular on the need for further political and policy action, as well as the further development of services to support and rehabilitate children who are freed from slavery. Speakers from international organisations, policy contexts and campaigning and NGO backgrounds across the world will set the scene for discussions and there will be a series of workshops at which a range of presentations will be made. Those attending will be given a copy of the Special issue of the journal *Children and Society* on child slavery, due to be published in the Spring of 2008. Those attending will be responsible for their own travel and accommodation arrangements but the cost of the conference will include papers, refreshments, lunch on each day and a conference dinner on the first evening. If you are interested in attending, giving a paper, or making a presentation, please contact Jane Ellison at j.ellison@hull.ac.uk as soon as possible. Those interested in giving a paper or making a presentation in a workshop should indicate when writing to us (in no more than fifty words) what the focus of their presentation will be. We will be sending out further details early in 2008 with a call for firm bookings. This event is likely to be well-attended and you are urged to make your interest known as soon as possible as it is likely that we will have to limit the numbers attending. All events will take place in the WISE building in the centre of Hull. The total attendance will be limited to 80 and the three parallel workshop sessions will (unless demand is

particularly high) hear one paper or presentation only in each workshop. There will thus be space for at least 12 presentations but possibly more. Each presentation will last 45 minutes with time for questions and discussion. Contact: Jane Ellison, Conference Manager, WISE (Wilberforce Institute for the study of Slavery and Emancipation) University of Hull Oriel Chambers, 27 High Street Hull, HU1 1NE T: 01482 305182 F: 01482 305184 E: j.ellison@hull.ac.uk www.hull.ac.uk/wise]

2. Notícias

- Na perspectiva da realização, em Angola, no mês de Fevereiro de 2008, da Segunda Conferência Nacional sobre as Autoridades Tradicionais, o historiador Simão Souindoula, director do Museu Nacional da Escravatura, apresentou, na cidade de Uíge, uma comunicação intitulada *A Autoridade Tradicional e o Desenvolvimento do Estado em Angola*, na sala de conferências, renovada, da antiga Câmara Municipal de Carmona. Outros participantes debruçaram-se, também eles, sobre a política e culturas *bantu*. Notou-se a presença de responsáveis políticos e administrativos da região, especialistas e consultores em ciências sociais, líderes religiosos e uma centena de chefes costumeiros que aí se deslocaram, expressamente, para o efeito.

Os participantes abordaram questões tão essenciais como “a difícil coexistência entre os direitos moderno e costumeiro, as orientações dos novos textos legislativos sobre esses dignitários, a definição do espaço territorial dos chefes de terra (*nfumu nsi*), as áleas actuais nas sucessões, a obrigação, eventual, do recurso às eleições, os domínios de competência judiciária dos chefes de aldeia (*nfumu nvata*), a aceitação pelos *ntumini* da nova Lei de Terra e a sua implicação nos programas de desenvolvimento de base.

Na sua intervenção, Simão Souindoula recordou, logo de início, a importância desses *mbuta* à luz do conjunto dos seus trabalhos anteriores (...) efectuados no quadro de diversas iniciativas multilaterais e relacionados com a existência e a aplicação de princípios tradicionais na resolução de uma série de conflitos na África *bantu*. Prosseguindo a sua retrospectiva, este especialista, antigo investigador no Centro Internacional das Civilizações Bantu, realçou o papel dos *ntinu* no processo actual de transição democrática à luz da sua contribuição – sempre baseada no *bantu* comum – na Primeira Conferência Nacional sobre a Autoridade Tradicional, realizada em 2002.

Abordando a substância da sua exposição, o orador sublinhou o facto de (*a reunião supramencionada – cujas recomendações, estão, justamente, em curso de avaliação, em termos de aplicabilidade e implementação no conjunto do território nacional – ter confirmado*) a atenção que o Governo angolano sempre acordou a uma boa articulação e (à dinâmica interactiva) entre a administração do Estado e o poder tradicional. Com efeito, para Souindoula, o modelo adoptado após a independência do país permitiu a plena colaboração, e até mesmo a integração, desses *nduki* em quase todos níveis do sistema administrativo e político, a partir da sua base, a aldeia, passando pela comuna, o município, a província e as estruturas de representação nacional, tais como o Parlamento. (*Esta*) tomada em conta obrigou, aliás, à promulgação de um conjunto de medidas legislativas ou regulamentares.

Em suma, para o historiador-conferencista, o poder moderno em Luanda mostrou-se, naturalmente, a imagem dos outros países africanos, atento a uma articulação das chefaturas com o aparelho do Estado, facto que ilustrou a sua tomada em consideração da complexidade de todas as componentes étnicas do país, sob as vertentes histórica, antropológica, sociológica e linguística. Para ele, esses núcleos políticos tradicionais eram vestígios de dezenas de formações históricas que emergiram no início do segundo milénio da nossa era até ao estabilizador século XIX, (*no*) actual território angolano.

Convidado a dar a sua apreciação sobre a reunião de Uíge, Simão Souindoula mostrou-se satisfeito com a sábia convergência de pontos de vista que se estabeleceu, a qual permitiu a elaboração de um conjunto de sugestões sobre um novo posicionamento das autoridades tradicionais, no quadro da delicada mas necessária descentralização. (*Quanto à*) contribuição do antigo Estado de Mbata, um dos pilares do Reino do Kongo, será, sem dúvida, como as das outras províncias, validada em Fevereiro próximo, durante o segundo reagrupamento desses respeitáveis *nkuluntu*. Essas propostas, cujo objectivo principal é o desenvolvimento harmonioso de Angola, serão feitas (*num*) contexto político totalmente pacificado, um quadro marcado por uma nítida estabilização social, que ostentou, (*nesses*) últimos anos, um espectacular crescimento económico e (*com*) a perspectiva da realização, em condições menos dramáticas, provavelmente, durante o segundo semestre de 2008, das próximas eleições multipartidárias.

Enfim, Souindoula, consultor da União Africana, fez notar que as recomendações que serão tomadas, em algumas semanas, na capital angolana, inspirarão, sem dúvida, os países limítrofes ou

próximos (os dois Congo, a Zâmbia e a Namíbia), que partilham com Angola as heranças das chefaturas *kongo*, *lunda-cokwé*, *luvalé*, *nganguela*, *oshindonga* e *ovambo*."

- O Núcleo de Estudos para a Paz do Centro de Estudos Sociais (CES) da Universidade de Coimbra exibiu, em 4 de Dezembro de 2007, o filme documental *As Duas Faces da Guerra*, de Diana Andringa e Flora Gomes, no Auditório da Faculdade de Economia. O documentário cinematográfico, rodado na Guiné-Bissau, Cabo Verde e Portugal, integra um conjunto de entrevistas e depoimentos de pessoas que viveram o período da guerra de libertação na Guiné-Bissau. Seguiram-se comentários e um debate em torno dos temas da reconciliação, memória histórica e pós-conflito, com Diana Andringa, Pedro Pezarot Correia, Fernando Barata e Sílvia Roque.
- O Instituto Português de Relações Internacionais da Universidade Nova de Lisboa (IPRI-UNL) organizou, também a 4 de Dezembro, na loja da Livraria Almedina no Atrium Saldanha, em Lisboa, um debate sobre *A Cimeira Africana*. O evento, inserido no âmbito do Ciclo "Relações Internacionais: Os Desafios da Presidência Portuguesa", contou com a presença de Bernardo Pires de Lima (investigador do Instituto de Defesa Nacional – IDN – e editor da revista *Atlântico*) e João Pedro Martins (economista e coordenador nacional do Desafio Miqueias). O tema em debate era, obviamente, a 2.ª Cimeira Europa-África, promovida pela presidência portuguesa do Conselho da União Europeia, e agendada para ocorrer a 8 e 9 de Dezembro, na mesma cidade.
- No âmbito do programa alusivo ao 5.º aniversário do Instituto de Ensino Superior Isidoro da Graça (IESIG), em Cabo Verde, realizaram-se, no Centro Cultural do Mindelo, duas conferências, nos dias 4 e 5 de Dezembro de 2007, respectivamente. A primeira palestra, da responsabilidade do jurista e sociólogo português Adriano Moreira, tratava o tema do "ensino superior, a iniciativa privada, a democracia e o desenvolvimento", enquanto a segunda conferência, a cargo do antigo presidente da República Portuguesa, Mário Soares, se debruçava sobre as relações Cabo Verde-Europa, com o título de *Cabo Verde e a Europa na encruzilhada dos destinos: ontem, hoje e amanhã*. O evento foi presidido por Pedro Pires, presidente da República de Cabo Verde, numa altura em que o país logrou alcançar a posição de "parceiro estratégico especial" da União Europeia. Tanto Adriano Moreira quanto Mário Soares são, desde longa data, apoiantes de uma aproximação de Cabo Verde à UE.
- O Centro de Estudos Africanos da Universidade do Porto (CEAUP) organizou, a 5 de Dezembro, a 1.ª Mostra de Cinema Documental sobre África, na Faculdade de Letras da Universidade do Porto. Foi projectada uma série de documentários sobre a Guiné no período colonial português. À projecção dos filmes, da propriedade do Arquivo Militar do Porto, seguiu-se um debate com a participação de investigadores do CEAUP.
- De 5 a 9 de Dezembro de 2007, realizou-se uma série de eventos em Lisboa, no âmbito da 2.ª Cimeira UE-África, cujas sessões começaram no dia 8. De todos esses encontros, destacaremos os seguintes: a Cimeira da Juventude África-Europa, que reuniu cerca de 250 jovens de ambos os continentes entre os dias 5 e 7; o Fórum Empresarial UE-África, no dia 7; a cimeira alternativa «África-Europa: que Alternativas?», organizada pela ATTAC, e efectuada entre os dias 7 e 9 de Dezembro. Entretanto, no dia 9, a *Declaração Política* do Fórum da Sociedade Civil Euro-Africana (15-17 de Novembro de 2007), bem como o texto equivalente da 1.ª Conferência Sindical UE-África (26-27 de Outubro de 2007), foram apresentados aos chefes de Estado e de Governo presentes na Cimeira (as informações oficiais relativas a esta última estão disponíveis em:
http://www.eu2007.pt/UE/vPT/Reunoes_Eventos/ChefesEstado/UE_Africa.htm ;
já a *Declaração Final* da Cimeira Alternativa, pode ser consultada, assim como muitas outras informações, em: <http://africa-europa-alternativas.blogspot.com/2007/12/declarao-final.html> ;
quanto às declarações políticas do Fórum da Sociedade Civil, da Cimeira da Juventude, do Fórum Empresarial e da Conferência Sindical, todas elas apresentadas à Cimeira UE-África, encontram-se disponíveis em formato PDF, no seguinte endereço:
http://www.dialogoeuropafrica.org/index.php?option=com_content&task=view&id=58&Itemid=63).
- No dia 7 de Dezembro de 2007, o dirigente líbio, Coronel Muammar al Kadhafi, foi o orador único do Seminário *Problemas da Sociedade Contemporânea*, que teve lugar no Salão Nobre da Reitoria da Universidade de Lisboa. A sessão foi organizada pelo Centro de História da Universidade de Lisboa, em colaboração com a Reitoria da UL e com o Instituto Luso-Árabe para a Cooperação, e

nela estiveram presentes os Professores Doutores António Ventura, António Dias Farinha e Pedro Barbosa (todos eles do Centro de História da UL), bem como Manuel Pechirra, Presidente do Instituto Luso-Árabe. Embora inicialmente tivesse sido adiantado à imprensa que o seminário versaria sobre questões relativas ao papel da educação e da mulher no mundo contemporâneo, o orador preferiu dissertar acerca do terrorismo internacional. Segundo apontou Kadhafi, o actual surto terrorista radica, por um lado, no agravamento das desigualdades no mundo (especialmente em África), bem como no facto de certas potências recorrerem sistematicamente a intervenções militares nos assuntos internos de outros países, o que leva os “fracos” a quererem “vingar-se”. A solução estaria, assim, quer na mudança da estrutura parlamentar da ONU (fim do Conselho de Segurança, que alegadamente configura uma “ditadura” das grandes potências, no seio das Nações Unidas), quer na diminuição das desigualdades. Nesse sentido, Kadhafi anunciou às cerca de 200 pessoas presentes que propria, durante a Cimeira UE-África, o pagamento, pela Europa, de uma indemnização ao países africanos, pelas “dívidas do colonialismo”, promessa essa efectivamente cumprida logo no dia seguinte.

- Na Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, teve lugar, em 11 de Dezembro de 2007, a conferência *Segurança Alimentar e Bem-Estar na Guiné-Bissau*, proferida pela socióloga Brígida Rocha Brito (do Centro de Estudos Africanos do ISCTE), no âmbito do Ciclo de Conferências “Desafios da África Contemporânea”, organizado pelos geógrafos Maria José Aurindo e Francisco Roque de Oliveira, professores do Departamento de Geografia da Universidade de Lisboa, e promovido por esse mesmo Departamento.
- Ainda a 11 de Dezembro de 2007, no Basler Afrika Bibliographien, em Klosterberg (Áustria), realizou-se a conferência *The Battle for Cassinga: Conflicting Narratives and Contested Meanings*, a cargo do Dr. Gary Baines (Department of History, Rhodes University, Grahamstown, South Africa) [The brutal bombing of the Namibian refugee camp Cassinga in southern Angola in early May 1978 by the South African army caused the deaths of hundreds of civilians, many of them children. Cassinga quickly came to stand not only as a symbol for a brutal war between the Apartheid Regime and the Namibian liberation movement SWAPO, but also became a globally publicised media “event”. As such the disaster was inscribed into various official narratives which underpin discourses in (post-colonial) Namibia and South Africa until today. Gary Baines analyses these conflicting narratives and the contested (visual) meanings of Cassinga. Lecture language: English.]
- No âmbito do Ciclo “Conversemos sobre África”, o investigador do CEAUP, Carlos Ferreira Couto, discorreu sobre o tema *Autonomia das Subsistências Rurais: Incerteza, Adaptabilidade e Inovação na Ilha de Santiago de Cabo Verde*, a 12 de Dezembro de 2007, na Faculdade de Letras da Universidade do Porto. A conferência será em breve disponibilizada na página web do CEAUP (<http://www.africanos.eu>).
- O historiador francês de origem conguesa, Elikia M’Bokolo, *directeur d’études* da École des Hautes Études en Sciences Sociales, de Paris, proferiu, a 14 de Dezembro, na Culturgest, em Lisboa, a conferência *A África perante o Futuro: que Recursos, que Capital?* A palestra ocorreu por ocasião do lançamento do tomo 2 do seu livro *África Negra: História e Civilizações*, volume esse intitulado *Do Século XIX aos Nossos Dias*, por sua vez apresentado por Alfredo Margarido, também na Culturgest. O Centro de Estudos Africanos da Faculdade de Letras da Universidade de Lisboa, o Centro de Estudos Sobre África e do Desenvolvimento (CEsA) do Instituto Superior de Economia e Gestão (ISEG) da Universidade Técnica de Lisboa e as Edições Colibri promoveram esta iniciativa centrada no conhecimento da África. A articulação entre os dois eventos mencionados “residiu precisamente”, segundo a organização, “na necessidade de pôr em evidência a importância do conhecimento histórico para a compreensão dos problemas actuais com que se depara hoje a África, e para uma definição estruturada de estratégias capazes de contribuir para a resolução das situações difíceis, que atormentam a vida dos homens e das nações, no continente africano”. A afluência foi tal que, até mesmo com cadeiras trazidas durante a sessão, parte da assistência teve de assistir de pé ou sentada no chão.
- Entre 14 e 15 de Dezembro de 2007, na sequência da 2.ª Cimeira UE-África, o Centro de Estudos Africanos do Instituto Superior de Ciências do Trabalho e da Empresa (ISCTE), em Lisboa, e a Biblioteca Central de Estudos Africanos organizaram, no Auditório Afonso de Barros, do ISCTE, o Encontro Internacional das Relações Europa-África, dedicado a uma reflexão crítica das relações entre ambos os continentes. Segundo os organizadores, as “memórias traumáticas e mutuamente

contestadas do período colonial sofrem hoje um processo de aparente pacificação que redunda na higienização da história, seja por via da nostalgia, por novas assertividades económicas, ou pela gestão política do crescente influxo de imigrantes africanos a vários países europeus". A verificação desta realidade "abre um novo campo de investigação: já não apenas os estudos africanos (em si, uma herança da mentalidade colonial), mas o estudo das relações Europa-África, num contexto de diálogo e cooperação entre os investigadores africanos e europeus".

A Biblioteca Central de Estudos Africanos, sediada no ISCTE, é uma biblioteca de estudos gerais africanos nas áreas das ciências sociais e humanidades. É a materialização de um projecto antigo dos principais centros de investigação em estudos africanos portugueses (CEA-FLUP, CEA-FLUL, CEA-ISCTE, CESA-ISEG e IICT). O Centro de Estudos Africanos do ISCTE é membro fundador do AEGIS (African-European Group of Interdisciplinary Studies).

Para o dia 14, estavam previstos 3 painéis: *A Importância das Bibliotecas e dos Recursos Digitais para o Desenvolvimento das Relações Europa-África*, com a participação de Manuel João Ramos e Isabel Boavida (CEA-ISCTE), Jos Damen (ASC-Leiden) e Adebayo Olukoshi (CODESRIA); *As Memórias Contestadas do Colonialismo e o Futuro das Relações Europa-África*, com Manuel João Ramos (CEA-ISCTE), Thomas Osmond (CNRS) e Alessandro Triulzi (UNO/AEGIS); *A Higienização do Passado Colonial em Portugal e na África Lusófona*, com Cláudia Castelo (CEA-ISCTE) e Pedro Oliveira (FCSH-UNL), Valentim Alexandre (ICS-Lisboa), Nuno Domingos (SOAS-Londres), Rui Pereira (FCSH-UNL/CEA-ISCTE), António Duarte Silva (TC/FCSH-UNL), Susana Pereira Bastos (FCSH-UNL) e Isabel Boavida (FL-UL). Para o dia 15, estava ainda agendado um Seminário, com apresentações de Alessandro Triulzi (UNO) e Thomas Osmond (CNRS).

- A 19 de Dezembro de 2007, no âmbito do III Ciclo Anual Jovens Cientistas Sociais 2007/2008, promovido pelo Centro de Estudos Sociais (CES) da Universidade de Coimbra, Ana Elisa Cascão (King's College, Londres) proferiu a conferência "Quando poder e água se misturam: como partilhar recursos hídricos internacionais?", na Sala de Seminários do CES. O objectivo desta apresentação era chamar a atenção para a importância das assimetrias de poder político (poder coercivo, negocial, discursivo, e estrutural) entre Estados que partilham bacias hidrográficas e perceber como essas assimetrias condicionam a gestão dos recursos hídricos. O papel da comunidade internacional, nomeadamente agências bilaterais e instituições financeiras internacionais, foi também discutido, dentro do quadro teórico "Hidroegemonia e Contra-Hidroegemonia em Bacias Hídricas Transfronteiriças", que está a ser desenvolvido pelo London Water Research Group (Universidade de Londres). Foram apresentados exemplos de situações hidroegémónicas em vários rios do mundo, entre os quais o Nilo. Houve ainda lugar a comentários de Paula Duarte Lopes e Marisa Borges.

3. Publicações

3.1. Livros

3.1.1. Livros recentes

3.1.1.1. Ficção

- *O Canto da Missão*, de John Le Carré. Tradução de José Luís Luna. Lisboa, Dom Quixote, 2007, 392 p. (Ficção Universal). Tradução de: *The Mission Song*. ISBN 978-972-20-3211-7. [Resumo: "O Canto da Missão é um thriller, uma história de amor e uma alegoria (...) dos nossos tempos. É uma viagem pelo coração das trevas da hipocrisia (*europeia*) – até à luz. Bruno Salvador, a quem chamam Salvo, é o filho acidental de um missionário católico irlandês e de uma (*conguesa*). Educado na Escola da Missão, em Kivu (*na actual República Democrática do Congo*), vive em Londres e é tradutor e intérprete profissional de uma quantidade imensa de línguas africanas minoritárias e não minoritárias. Dotado de inabalável candura e notória competência profissional, Salvo é recrutado para intérprete de uma misteriosa conferência entre grandes empresários (*europeus e americanos*) e senhores da guerra (*africanos, realizada sob os auspícios do Ministério da Defesa britânico, numa ilha do mar do Norte*). Aquilo que traduz é tão inesperado como chocante, e desperta nele a consciência africana adormecida."]

Este romance de espionagem, escrito por um consagrado autor britânico, descreve a falta de escrúpulos com que empresários europeus e americanos alegadamente olham para o Kivu. Sob o

pretexto de “levar a democracia ao Congo” e “expulsar o invasor ruandês”, o que se pretende é dominar uma zona de elevado potencial mineiro, nem que para isso seja necessário financiar golpes de Estado e genocídios. Mas é preciso que a opinião pública europeia não saiba de nada... Trata-se, naturalmente, de uma obra de ficção, embora a forma como são retratadas as tensões políticas na República Democrática do Congo suscite no leitor o desejo de saber mais sobre os interesses ocultos por trás de um dos conflitos mais longos e mortíferos de África.]

- *Quinhentos Escudos Falsos*, de Thomas Gifford. Tradução de J. Peixoto e Eduardo Saló. Revisão de Maria João Freire de Andrade e de Eulália Pyrrait. Lisboa, Dom Quixote, 2007, 532 p. Trad. de: *The Man from Lisbon*. ISBN 978-972-20-3258-2. [Resumo: “*Quinhentos Escudos Falsos* é a história de como em 1925 um cidadão anónimo, que queria controlar o Banco de Portugal, conseguiu, com um processo extraordinário, que fossem fabricadas 200 mil notas de 500 escudos, abalou mortalmente um governo e esteve quase a conseguir o que pretendia – o controlo financeiro de Portugal.

É a história de Alves dos Reis, que passa por (*Portugal*), e também por Angola, Biarritz, Paris e Londres, vista como um *thriller* financeiro.”

As editoras lisboetas, Livros do Brasil e Círculo de Leitores, já tinham publicado edições deste livro, em 1977 e 1980, respectivamente, com o título *O Homem de Lisboa*. Trata-se de um romance histórico, e não de uma biografia propriamente dita, pelo que o leitor deverá estar prevenido quanto à existência de deslizes historiográficos cometidos pelo autor. A narrativa baseia-se, porém, indubitavelmente, em factos verídicos, mais especificamente a forma como o português Alves dos Reis realizou uma das maiores fraudes monetárias mundiais: a falsificação de notas de banco de 500 escudos, com a efígie de Vasco da Gama, em 1925, num montante que correspondia, segundo algumas estimativas, a cerca de 1% do PIB português naquela época. Artur Virgílio Alves dos Reis (1898-1955) nasceu em Lisboa e conseguiu ser colocado num cargo da administração colonial angolana, graças à exibição de um falso diploma, supostamente obtido numa escola inglesa que não existia. Encetou então uma série de burlas, tanto em Angola quanto em Portugal, tendo quase chegado a adquirir, graças a esse tipo de processos, uma posição maioritária na Companhia de Ambaca, antes de ser preso, na cidade do Porto, por desfalque. Posteriormente, este *Homem de Lisboa*, recorrendo a mais subterfúgios, realizou a célebre fraude das notas de *Quinhentos Escudos Falsos*, produzidas pela mesma casa britânica que imprimia o papel-moeda do Banco de Portugal, e alegadamente destinadas a circular em território angolano. Município de tais “fundos”, criou o Banco de Angola e Metrópole, sob o pretexto de “assegurar” o “desenvolvimento” angolano graças à emissão de ainda mais moeda, desta feita escritural. Acabou, no entanto, por ser novamente preso pelas autoridades portuguesas, ainda em 1925, e cumpriu pena entre 1930 e 1945. O estudo da vida de Alves dos Reis, que deu origem não só a este romance histórico, do americano Thomas Gifford (1937-2000), mas também a duas séries televisivas de ficção, uma alemã e outra portuguesa, poderá, em todo o caso, servir como ponto de partida para uma reflexão sobre a política monetária colonial em Angola.]

3.1.1.2. Não-ficção

- A *Cooperação Europeia com Países Africanos Politicamente Frágeis no Âmbito do Acordo de Cotonou*, de Sérgio António Ferreira Guimarães. Lisboa, IPAD, 2007. ISBN 978-972-89-7509-8. [Resumo: “Os países da África (*a sul do Sáhara*) têm sido confrontados com o aumento do número de conflitos de causas diversas e complexas. O resultado desta conflitualidade é frequentemente o mesmo: situações de instabilidade crónica, insegurança, violação dos direitos humanos, colapso económico, político e social, grande dependência da ajuda externa e crescente níveis de pobreza absoluta. Estas circunstâncias colocam em causa a sustentabilidade dos efeitos que os programas de cooperação pretendem produzir e a continuidade dos projectos de desenvolvimento. São crescentes as situações de emergência complexa que exigem acções que contribuam para restabelecer a estabilidade e criem condições para responder aos desafios específicos de cada país.”]
- À *descoberta de África: as Viagens Épicas de Stanley e Livingstone*, de Martin Dugard. Tradução de António da Cruz Belo. Lisboa, Casa das Letras, 2007, 414 p. Tradução de: *Into Africa*. ISBN 978-972-46-1713-8. [Resumo: “O relato de uma das maiores aventuras de sempre (*a última expedição do missionário britânico Livingstone e a respectiva viagem de socorro, empreendida pelo também britânico, mas naturalizado americano, Stanley*). (...) Baseando-se nos diários de viagem dos dois aventureiros, (*Martin Dugard*) escreveu um emocionante relato dessa grande aventura.

Pesquisou a fundo e recontou os acontecimentos da saga numa narrativa de ritmo tão intenso quanto os feitos dos dois exploradores. Um livro emocionante e de leitura tão empolgante como um grande romance de aventuras.”

O americano Martin Dugard é autor de várias obras de não-ficção que ocupam regularmente a lista dos mais vendidos do *The New York Times*. A documentação, tratada no presente livro, evidencia bem o papel da Royal Geographical Society, sediada em Londres, enquanto organização imperialista que visava expandir o domínio britânico sobre uma vasta extensão de territórios africanos, sobre os quais outras potências europeias, como Portugal e a Alemanha, também tinham pretensões de domínio. A essa luz, Livingstone, o “descobridor” de terras e lagos havia muito conhecidos dos Portugueses, surge como um instrumento voluntário do imperialismo de Inglaterra na África Austral. Por outro lado, quando o missionário supostamente se perde no interior do continente africano, aparecem diversas “expedições de socorro”, cujos alegados objectivos de “salvamento” podem também ser questionados. Mais uma vez, o êxito de Stanley, em encontrar Livingstone quando outros falharam, simboliza uma vitória simbólica dos Estados Unidos da América sobre Inglaterra, numa época em que as relações entre ambas as potências imperialistas, rivais em África, se encontravam muito tensas.]

- *Direito Internacional Público: Geral e Africano*, de Sílvia Alves e Luís Barbosa Rodrigues. Prefácio de Fausto Alves. Coimbra, Almedina, 2007, 1 200 p. ISBN 978-972-40-2105-8. [Colectânea jurídica. Índice: Convenções Multilaterais Gerais. Convenções Multilaterais Restritas. Convenções bilaterais entre Moçambique e a África do Sul. Convenções bilaterais entre Moçambique e Portugal. Legislação interna moçambicana com relevância internacional.

Excerto do prefácio: “Não se pode ensinar Direito Internacional Público sem nos servirmos das suas fontes. E o grande problema com que se defronta o estudioso de língua portuguesa daquele ramo de Direito reside no facto de muitas das fontes convencionais do Direito Internacional não serem acessíveis em língua portuguesa. Por isso, só o simples facto da existência desta Colectânea já merece ser especialmente saudado. Mas as felicitações a que os Autores têm direito ficam a dever-se também à circunstância de esta Colectânea ter um espectro bastante vasto. De facto, ela engloba textos importantes de Direito Internacional Público Geral e também de Direito Internacional Africano.

Não havia uma compilação desta índole e com este alcance em língua portuguesa. Ela vai, pois, ser extremamente útil ao ensino do Direito internacional Público em Estados e Povos de língua portuguesa.”]

- *Living with Ambiguity: Integrating an African Elite in French and Portuguese Africa (1930-61)*, de Alexander Keese, Estugarda, Franz Steiner, 2007, 346 p., 3 ilustrações. Vencedor do Martin Behaim Book Prize 2006, da Gesellschaft für Überseegeschichte. ISBN 978-3-515-09032-2. [Resumo: “From the 1930s, all colonial administrations in sub-Saharan Africa were faced with a complicated task. In an increasingly hostile international environment, after the frustrating experiences of World War II and confronted with new, emancipationist tendencies among the African populations themselves, they had to find a strategy to integrate part of the African elite as collaborators in a paternalist, but nonetheless modernising project – and they had to find this strategy fast!

The group of potential collaborators was confusingly large, including so-called ‘traditional chiefs’ on the one hand, so-called ‘modern educated natives’ on the other hand. African experiences under Portuguese and French rule are part of that pattern, but they also form a particular context, because those two colonial powers were committed, in their ideology, to the assimilation of the African population as principal element of their ‘civilising mission’. The interplay between them and their African collaborators was thus particularly ambiguous.”

Comentários: “This is an important book. In the last forty years histories of colonialism have passed through an ‘economic’ phase and, more recently, a ‘cultural’ phase. Political history has been neglected. Dr. Keese’s study is thus a refreshing departure. Based on detailed archival work in France, Portugal and Africa, Dr. Keese’s study represents a major challenge to existing histories of decolonisation. His approach yields new insights that provide important clues to an understanding of the nature of the successor states in the postcolonial world.” (Tony Chafer, Universidade de Portsmouth); “Tout le monde dit qu’il faut le faire, mais Alexander Keese l’a fait: comparer les systèmes coloniaux non seulement dans leurs institutions centrales, mais dans le vécu quotidien – y compris idéologique – des administrations à leurs divers échelons.” (Michel Cahen, Centre d’Études d’Afrique Noire, Bordéus).]

– *Mandela, Meu Prisioneiro, Meu Amigo: Goodbye Bafana*, de James Gregory e Bob Graham. Tradução de Maria João Diniz e Paulo Diniz. Lisboa, Casa das Letras, 2007, 492 p. Tradução de: *Goodbye Bafana: Nelson Mandela, My Prisoner, My Friend*. ISBN 978-972-46-1746-6. [A Editorial Notícias, antecessora da Casa das Letras, já tinha publicado uma edição deste livro em 1996, com o ISBN 972-46-0799-2. Resumo: “África do Sul, 1968. Vinte e cinco milhões de negros vivem sob a dominação de uma minoria branca. Sob o regime brutal do *apartheid*, os negros não têm o direito de votar, liberdade de movimento, acesso à educação nem o direito de possuir terras, empresas ou mesmo habitação. Determinados a não largar o poder, essa minoria branca aprisiona os líderes negros em Robben Island.

James Gregory, um africânder típico, racista e crente nas virtudes do *apartheid*, passou a infância numa quinta em Transkei onde aprendeu a falar as línguas *xhosa* e zulu. Essa característica fez dele o homem ideal para o cargo de guarda prisional em Robben Island, tendo sido encarregado de vigiar o preso Nelson Mandela e os seus companheiros. Esse plano vai, contudo, dar uma reviravolta. Ao conhecer melhor Nelson Mandela, Gregory começa a questionar o sistema de *apartheid* e torna-se progressivamente o defensor de uma África do Sul livre e democrática.

Mandela, Meu Prisioneiro, Meu Amigo relata-nos, na primeira pessoa, a relação tão surpreendente quanto profunda que une esses dois homens e, através da sua amizade única, descobrimos o despertar de uma consciência.”

Este livro de memórias, narra a infância e juventude de um dos co-autores, James Gregory (falecido em 2003), e a amizade que este último nutria, ainda na época do *apartheid*, por um zulu, Bafana, de quem se despede definitivamente quando abandona Transkei para abraçar a profissão de guarda prisional (daí o subtítulo da edição portuguesa, o qual é, aliás, o título da versão original e de um filme nela inspirado). É na penitenciária de Robben Island que encontra um prisioneiro muito especial, Nelson Mandela, cuja estatura intelectual aprende a respeitar. Graças a esse convívio diário, que dura uma vintena de anos, James Gregory, aos poucos, vai abandonando o racismo em que fora educado. Mandela, por seu turno, através do guarda prisional, aprende a conhecer melhor os Africânderes (Kobie Coetsee, ministro da Justiça na época do *apartheid*, terá dito, ao apresentar James Gregory a um juiz: “Este é o homem que tirou a Nelson Mandela o ódio contra o homem branco.”). Se essa versão corresponde ou não à verdade, o leitor ajuizará – o biógrafo oficial de Mandela, Anthony Sampson, por exemplo, não concorda, e afirma que James Gregory raras vezes falou com o prisioneiro, embora, como estivesse encarregado de censurar as cartas que chegavam à prisão, tenha desse modo obtido, e passado a escrito neste “livro de memórias”, muitas informações relativamente ao mais célebre adversário do *apartheid*.]

3.1.2. Livros mais antigos

3.1.2.1. Ficção

– *Chuva Braba*, de Manuel Lopes. 2.ª edição. Lisboa, Caminho, 2001, 207 p. (Uma Terra sem Amos; n.º 83). ISBN 972-21-1110-8.

– *O Fiel Jardineiro*, de John Le Carré. Tradução de Helena Ramos e Artur Ramos. Lisboa, Dom Quixote, 2001, 415 p. (Ficção Universal; 282). Tradução de: *The Constant Gardener*. ISBN 972-20-2085-4. [Este romance de espionagem, cuja acção decorre na Quénia, apresenta como tema as “experiências médicas” que os laboratórios europeus alegadamente realizam em África, enquanto os diplomatas aí colocados se entretêm a praticar jardinagem. Para John Le Carré, não existem dúvidas: a indústria farmacêutica europeia guia-se unicamente por critérios de lucro e não nutre quaisquer escrúpulos relativamente aos direitos e à vida das suas cobaias humanas africanas, e de quem mais se intrometa no caminho. O autor chega até mesmo a afirmar que, nesse ponto, a realidade ultrapassa a ficção... O livro deu origem a um filme com o mesmo nome, e ao leitor/espectador competirá tomar uma posição relativamente à veracidade das alegações de John Le Carré, pseudónimo do britânico David John Moore Cornwell.]

– *Os Flagelados do Vento Leste*, de Manuel Lopes. 2.ª ed. Lisboa, Vega, 2001, 243 p. (Palavra Africana). ISBN 972-699-277-X. [O livro deste autor cabo-verdiano foi adaptado ao cinema, pelo realizador português António Farinha, em 1987.]

3.1.2.2. Não-ficção

- *15 Meses no Governo ao serviço da Descolonização*, de António Almeida Santos. Lisboa, ASA, 1975, 426 p. (Documentos Políticos).
- A *Difícil Construção do Estado nos Novos Países Africanos*, de António Almeida Santos. Lisboa, Instituto Piaget, 2006, 56 p. (Pontos de Vista; 4). ISBN 978-972-771-825-2.
- *O Fardo do Homem Negro: os Efeitos do Estado-Nação em África*, de Basil Davidson. Tradução de Jorge Almeida e Pinho. Porto, Campo das Letras, 2000, 313 p. (Campo da História; 10). Tradução de: *The Black Man's Burden*. ISBN 972-610-247-2. [Resumo: “Nesta obra brilhante e incrivelmente provocadora, Davidson revela as raízes dos movimentos de independência de África e oferece uma perspectiva histórica única para a actual instabilidade política do continente.”]

3. 2. Revistas

- *Além-Mar: Perspectiva Missionária*. Lisboa, Missionários Combonianos, ano 51, n.º 562 (Setembro 2007). ISSN 0871-5661. [Número dedicado a África. Contém, à semelhança de anos anteriores, a secção “Especial África 2007”, com dados actualizados relativamente à toponímia, população, política, economia, saúde, transportes e comunicações, educação e religiões em cada país africano.]
- *Revista Lusófona de Ciência das Religiões*. Lisboa, Universidade Lusófona, ano 3, n.º 5/6 (2004). ISSN 1646-4001. [Parte 1: “A Inquisição em África”. Contém: “A África e a Inquisição portuguesa: novas perspectivas”, por Francisco Bethencourt e Philip Havik; “Les archives de L’Inquisition Portuguaise”, por Didier Lahon; “Africanos penitenciados pela Inquisição portuguesa”, por Daniela Buono Calainho; “L’Inquisition Espagnole à la frontière de Berbérie”, por Beatriz Alonso Aceró; “Sorcerers and folkhealers: Africans and the Inquisition in Portugal”, por Timothy Walker; “La sorcellerie, l’acculturation et le genre”, por Philip Havik; “Inquisição, degredo e mestiçagem em Angola no século XVIII”, por Selma Pantoja; “Le rôle de L’Inquisition en Guinée”, por António de Almeida Mendes; “A Inquisição na Guiné, nas ilhas de Cabo Verde e São Tomé e Príncipe”, por Filipa Ribeiro da Silva]. Igualmente disponível em formato PDF: http://cienciareligioes.ulusofona.pt/arquivo_religioes/religioes5_6/index.htm

3. 3. Artigos de revistas

- “A descentralização como modo de redefinição do poder autoritário? Algumas reflexões a partir de realidades africanas”, por René Otayek, in *Revista Crítica de Ciências Sociais*, Coimbra, Centro de Estudos Sociais da Universidade de Coimbra, ISSN 0254-1106, n.º 77 (Junho 2007), p. 131-150. [Resumo: “A relação entre descentralização, democratização e participação política impõe-se hoje como indiscutível, tanto no discurso das entidades financeiras como no dos actores estatais e locais. De carácter essencialmente normativo, autoprofético até, este discurso é contrariado em África, onde a retórica descentralizadora parece adaptar-se muito bem às transições democráticas falhadas ou às ‘restaurações autoritárias’. Este artigo parte da hipótese de que a descentralização é um tema estratégico para os poderes autoritários, que a usam como prova da sua conversão à ordem democrática, sem que a sua natureza autoritária seja posta em causa. A descentralização será, assim, menos o sinal de uma democratização bem encaminhada do que a medida das capacidades de adaptação de poderes autoritários às novas circunstâncias criadas por transformações internas (reivindicações democráticas, despertar da ‘sociedade civil’) e internacionais (Consenso de Washington), de cuja conjugação resultam a desresponsabilização e a reorganização do Estado, em benefício de novos actores infra-estatais e de novos modelos de regulação libertos da sua tutela.”]
- “As grandes manobras”, por Boaventura de Sousa Santos, in *Visão*, Lisboa, ISSN 0872-3540, n.º 750 (19 de Julho de 2007). [Artigo sobre as implicações internacionais da nova fase da globalização em África: a “regionalização”].
- “Descentralizar é fragmentar? Riscos do pluralismo administrativo para a unidade do Estado em Moçambique”, por Tiago Matos Fernandes, in *Revista Crítica de Ciências Sociais*, Coimbra, Centro de Estudos Sociais da Universidade de Coimbra, ISSN 0254-1106, n.º 77 (Junho 2007), p. 151-164. [Resumo: “Procede-se (neste artigo) a uma análise crítica dos riscos derivados da existência de uma diversidade de actores políticos locais em Moçambique, os quais, para além dos

governos distritais e das autarquias locais, exercem funções políticas e/ou administrativas no mesmo espaço territorial. São eles, fundamentalmente, os chefes tradicionais, os secretários de bairro e os líderes religiosos. A partir de um estudo de caso realizado no município da ilha de Moçambique (província de Nampula), pretende-se demonstrar como a institucionalização deste pluralismo administrativo, acelerado pelo processo de descentralização administrativa em curso, coloca em risco o exercício da soberania do Estado ao nível local.”]

- “Uma incursão sobre a cooperação militar chinesa em África e o caso de Moçambique”, pelo major Alexandre Carriço, in *Jornal do Exército*, Lisboa, Estado-Maior do Exército, ISSN 0871-8598, ano 48, n.º 567 (Novembro de 2007), p. 22-28. [Nota de abertura: “O autor foi assessor militar entre Julho de 2006 e Julho de 2007 para o projecto de cooperação técnico-militar de apoio à Academia Militar Marechal Samora Machel, em Nampula. Este artigo é uma versão muito reduzida de um estudo mais extenso elaborado pelo autor e intitulado *A China em África e a Cooperação Sino-Moçambicana*.
O racional argumentativo aqui exposto é da exclusiva responsabilidade do autor, não representando a posição de outros assessores militares, do Exército e do Estado português.”]
- “Uma reflexão sobre a problemática da segurança em África”, pelo major Luís Manuel Brás Bernardino, in *Jornal do Exército*, Lisboa, Estado-Maior do Exército, ISSN 0871-8598, ano 48, n.º 567 (Novembro de 2007), p. 52-58. [Estudo sobre a necessidade da cooperação militar em contexto africano, com uma ênfase particular no contributo português.]

3.4. Jornais

- “As mulheres em África jogam um papel mais importante do que os homens”, por Elikia M’Bokolo, in *Público*, edição Porto, ISSN 0872-1556, ano 18, n.º 6 471 (16 de Dezembro de 2007), p. 22-23. [A propósito do lançamento do seu último livro, o historiador francês de origem conguesa fala, em entrevista, do passado e futuro de África.]
- “Para acalmar consciências?”, por Ana Dias Cordeiro, in *Público: Ípsilon* (16 Março 2007), p. 8-9. [Análise das possíveis motivações para o renovado interesse do cinema americano e europeu por África.]

3.5. Livros electrónicos

- *Vertentes da Insularidade na Novelística de Manuel Lopes*, de Maria Luísa Baptista. 1.ª edição electrónica. Porto, CEAUP, 2007, 224 p. Formato PDF. Disponível em: <http://www.africanos.eu> . ISBN 978-972-99727-1-3. [Este livro já tinha sido publicado em formato tradicional pela Afrontamento, no Porto, em 1993, com o ISBN 972-36-0320-9.]

3.6. Periódicos electrónicos

- *Boletim do Centro Regional de Informações das Nações Unidas*. Bruxelas, UNICR, n.º 30 (Novembro/Dezembro de 2007). Formato PDF. Disponível em:
<http://www.unric.org/index.php?lang=pt>
- *Harriet Tubman Institute Newsletter*, n.º 17 (December 2007). [Contents: Letter from Director, Paul E. Lovejoy. Archival Report: Northern Nigeria: Precolonial Documents Preservation Scheme. Conference Reports: Inaugural Symposium: “Slavery, Memory, Citizenship;” Harriet Tubman Institute for Research on the Global Migrations of African Peoples. “Slavery: Unfinished Business International Conference;” Wilberforce Institute for the study of Slavery and Emancipation. “Rethinking Rights in Africa: The Struggle for Meaning and the Meaning of Struggle;” Canadian Association of African Studies Conference. “Freedom: Retrospective and Prospective;” The Mona Academic Conference. “Interrogations of Freedom: Memories, Meanings, Migrations;” Association for the Study of the Worldwide African Diaspora Conference. “The IV International Seminar on African Forced Labour;” Centro de Estudos Africanos, Faculdade de Letras da Universidade do Porto. “Finding the African Voice: Narratives of Slavery and Enslavement;” The Rockefeller Foundation. Research reports: Niger Research Report. United Kingdom Research Report. Call For Papers and Submissions. Publications. Announcements.] Disponível em:
<http://www.yorku.ca/tubman/News/TubmanNewsletter/index.html>

- “Mwani colour inversion, symmetry and cycle matrices”, por Paulus Gerdes, in *Visual Mathematics*, Belgrado, Mathematical Institute, vol. 9, n.º 3 (2007). [Artigo de etnomatemática relativo aos Mwani de Cabo Delgado, em Moçambique.] Disponível em: <http://www.mi.sanu.ac.yu/vismath/gerdesmwani/mwani.htm>
- *Projecto Presidência da Plataforma Portuguesa das ONGD: Newsletter*, n.º 4 (Outubro/Novembro 2007). [Sumário: 1. Eventos do Projecto: Fórum da Sociedade Civil Euro-Africana. 2. Entrevista: A perspectiva dos intervenientes do Fórum da Sociedade Civil. 3. Debate Descentralizado: Programa «EU Coherence» passou por Portugal. 4. Destaque: Participação da Sociedade Civil no Diálogo Europa-África – reflexão e propostas da Plataforma Portuguesa das ONGD. 5. Conferência: Que relacionamento entre UE e África? 6. Segunda consulta das Organizações da Sociedade Civil sobre a Estratégia Conjunta UA-UE para o Desenvolvimento de África. 7. Agenda.] Disponível em: <http://www.dialogoeuropafrica.org/>. Os interessados em subscrever a newsletter, bem como em enviar comentários ou informação para divulgação, podem fazê-lo através do e-mail: newsletter@dialogoeuropafrica.com

3.7. “Working papers”

- *As Novas Operações de Paz das Nações Unidas: os Casos de Angola, Timor Leste e Moçambique*, de José Manuel Pureza, Mónica Rafael Simões, André Cristiano José e Carla Marcelino, Coimbra, Centro de Estudos Sociais da Universidade de Coimbra, 2007, 37 p. (*Oficina do CES*, n.º 290). [Comunicação apresentada no Seminário Internacional “Internal Security, Multilateralism and World (Dis)order: Is there a Southern Perspective?”, Universidade Torcuato Di Tella, Buenos Aires, 16-17 de Agosto de 2007.] Igualmente disponível em formato PDF: <http://www.ces.uc.pt/publicacoes/oficina/oficina.php>
- *Do States Fail or Are They Pushed? Lessons Learned from Three Former Portuguese Colonies*, de José Manuel Pureza, Sílvia Roque, Mónica Rafael e Teresa Cravo, Coimbra, Centro de Estudos Sociais da Universidade de Coimbra, 2007, 25 p. (*Oficina do CES*, n.º 273). [Análise da problemática do “Estado falhado” em Angola, Guiné-Bissau e Moçambique.] Igualmente disponível em formato PDF: <http://www.ces.uc.pt/publicacoes/oficina/oficina.php>
- *Globalização e Desenvolvimento: Realidade, Possibilidade ou Miragem?*, de Carlos Pimenta. 1.^a edição, revisão 1.1. Porto, Centro de Estudos Africanos da Universidade do Porto, 2007, 41 p. (e-Working Papers WP/CEAUP n.º 2007/01). [Resumo: “A síntese da globalização e das práticas de desenvolvimento conduz a um dos períodos mais dramáticos para os povos dos países subdesenvolvidos, nomeadamente de África. Este continente é um espaço geográfico-social em que os impactes da globalização e as práticas do desenvolvimento mostram convincentemente quanto as agendas político-económicas e os actuais modelos económicos e sociais podem ser prejudiciais para a vivência e a sobrevivência dos povos. Com base na informação estatística disponível e nos modelos teóricos esboçados procuraremos destriñar a realidade das miragens, traçar algumas pistas de investigação e de política para mudar alguns aspectos desta situação.”] Formato PDF. Disponível em: <http://www.africanos.eu> . ISBN 978-972-99727-3-7.
- *Is Poverty Decreasing in Mozambique?*, de Joseph Hanlon. Londres, Open University, 2007, 15 p. [Paper presented at the Inaugural Conference of the Instituto de Estudos Sociais e Económicos (IESE) in Maputo on 19 September 2007.] Formato PDF. Disponível em: <http://www.open.ac.uk/technology/mozambique/>
- *Pluralism, Law and Citizenship in Mozambique: Mapping the Complexity*, de Maria Paula Meneses, Coimbra, Centro de Estudos Sociais da Universidade de Coimbra, 2007, 54 p. (*Oficina do CES*, n.º 291). Igualmente disponível em formato PDF: <http://www.ces.uc.pt/publicacoes/oficina/oficina.php>
- *Pluralismo Jurídico, Legitimidade e Acesso à Justiça: Instâncias Comunitárias de Resolução de Conflitos no Bairro de Inhagoia “B” (Maputo)*, de André Cristiano José e Sara Araújo, Coimbra, Centro de Estudos Sociais da Universidade de Coimbra, 2007, 23 p. (*Oficina do CES*, n.º 284). Igualmente disponível em formato PDF: <http://www.ces.uc.pt/publicacoes/oficina/oficina.php>